

院內刊物／非賣品

中央研究院週報

中央研究院發行 73年11月01日創刊 92年3月13日出版

第910期

◆◆ 動態報導 ◆◆

黃鵬鵬榮獲「侯金堆傑出榮譽獎」

動物學研究所研究員兼副所長黃鵬鵬榮獲二〇〇二年「侯金堆傑出榮譽獎」，該獎項係表彰其在基礎科學生物學門，對魚類離子、滲透壓調節機制方面的卓著學術研究及貢獻。

亞太數學奧林匹亞研習營與競賽 將在本院舉行

統計科學研究所承辦的亞太數學奧林匹亞研習營與競賽，將於三月十五日(週六)至十八日(週二)舉行，地點在本院數學所(研習營)及活動中心會議室(競賽)。

天文及天文物理研究所網站 新增「天文新聞服務」

天文及天文物理研究所籌備處為提昇國內民眾對於天文的興趣與認識，自即日起在該處網站上提供天文新聞服務(中文)，內容包括國內外天文新知，每週更新，歡迎任何對天文有興趣的同仁及各界人士上網瀏覽並惠賜意見。天文所網址為 <http://www.asiaa.sinica.edu.tw/>

學術活動

社會學研究所研究員蕭新煌應新加坡國立大學亞洲研究中心之邀，於三月十二日至十四日前往該中心參加其開幕典禮和「亞洲研究新優先領域研討會」。

近代史研究所研究員兼所長陳永發，於三月二十一日至二十八日赴美普林斯頓出席「中國文化與社會研究新視野」研討會，會中並宣讀論文“A Tentative Agenda for the Future Research on Maoist Era”；出國期間，所務由張瑞德副所長代理。

台灣史研究所籌備處特聘研究員兼主任劉翠溶，於三月二十二日至三十日赴美普林斯頓出席「中國文化與社會研究新視野」研討會。會後於三月二十七日出席在紐約舉行之亞洲學會年會，並於東亞圖書館中文資料委員會之會議中說明本院之中國歷史文化地圖系統；出國期間，處務由施添福研究員代理。

近代史研究所研究員熊秉真應新加坡國立大學中文系之邀，於三月十七日至二十二日赴該系訪問研究，並以「種子方興獨臥吟：近世中國男性之自我形塑」為題發表演講。

編輯委員：汪中和 陳宗憲 胡曉真 李有成 李孝悌
編輯兼排版：楊芳玲
網址：<http://www.sinica.edu.tw/misc/service/library.html>
E-mail: wknews@gate.sinica.edu.tw
地址：台北市南港區研究院路二段 128 號
電話：2789-9488；傳真：2785-3847

1 動態報導	2 徵 才
2 社團活動	3 服務看板
4 業務說明	4 公 告
8 讀者來文	10 研 習 營
11 院區植物介紹專欄	13 學術研討會
14 學術演講	

《週報》為同仁溝通橋樑，如有意見或文章請不吝賜稿。本報自民國九十年起改為每週四出刊，前一週的星期三下午 5:00 為投稿截止時間，逾期稿件由本刊視版面彈性處理，投稿請送總辦事處秘書組公關科 3111 室。

蔡元培人文社會科學研究中心主任王汎森，於三月二十四日至二十八日赴美參加「中國文化與社會研究新視野」研討會；出國期間，職務由傅祖壇執行長代理。

歐美研究所研究員兼所長林正義，於三月十三日至十五日赴美國加州柏克萊大學東亞研究所出席「亞太安全合作理事會北太平洋工作小組會議」；出國期間，所務由何文敬副所長代理。

人事動態

經濟研究所研究員胡勝正，自九十二年三月七日至九十四年三月六日繼續借調行政院擔任政務委員。

◆◆徵才◆◆

台史所古文書室徵工讀生

工作內容：影像校對與處理

所需條件：大專院校在校生

薪資：依院方規定

聯絡人：崔小姐，電話：2788-0539 轉 301

聯絡地址：台北市南港區 115 研究院路二段 128 號，台史所

備註：(1)熟悉影像處理軟體者尤佳

(2)請於 3 月底前寄簡歷至圖書館

近史所口述史組徵專任助理

一、資格：歷史、日文等人文社會科學系所畢業，熟諳電腦文書處理者一名

二、工作內容：協助收集資料及訪問、錄音、整稿

三、待遇：比照國科會支薪

四、報名資料：自傳、履歷表、在學成績單

五、三月十四日截止收件，初步篩選後，請等候通知面試。

意者請將資料寄：115 中央研究院近代史研究所口述史組沈小姐收，E-mail：huai@gate.sinica.edu.tw 或洽 2789-8281

近史所徵工讀生

一、資格：高中職以上在學夜校生

二、工作內容：研究大樓櫃台業務、院內公文傳遞、協助會議準備事務等

三、待遇：依學歷支薪，日薪 650 元-800 元

四、工作地點：本院近史所研究大樓

意者請於 3 月 21 日（星期五）前將學歷證件、履歷表等資料，寄台北市南港區 115 研究院路二段 128 號，中央研究院近代史研究所事務室（二）收，洽詢電話 2789-8203 或 email：shun@gate.sinica.edu.tw，合則約談，不合者恕不退件。

◆◆社團活動◆◆

慢壘組招收新隊員

一、對象：對慢速壘球有興趣並稍具棒壘球基礎者，能配合於每週撥出一到二次中午或下班時段參加練球之本院同仁

二、活動內容：

1.一般訓練：基本動作及打擊練習和團隊防守綜合演練

2.參加院外比賽：如新店市長盃、海客聯盟盃、北市秋季聯賽、北市春季聯賽、北縣主委盃等

3.舉辦友誼賽及邀請賽：如賞耀盃邀請賽及中央大學友誼賽、核能研究所邀請賽等

三、報名方式：歡迎新血輪加入我們的行列，意者請洽：

文哲所蘇欽賜，連絡電話：2789-5729，E-mail:cssu@gate.sinica.edu.tw

生醫所魯國經，連絡電話：2789-9005
E-mail: egg@ibms.sinica.edu.tw

書法組招收學員

一、對象：凡對書法有興趣之本院同仁或眷屬歡迎踴躍參加。

二、指導老師：李育真小姐

三、聯絡人：何祚屏，電話：2789-9872，傳真：2785-3847

四、研習時間：每週週三中午 12：00～13：30

五、費用：三個月一期，每期 1,200 元

六、地點：本院文哲所地下室多用途空間

註：教室內僅供應紙、墨水、墊布，其餘用品請參加學員自備。

◆◇服務看板◇◆

房屋出租

雅房分租，研究院路二段 182 巷 107 弄 38 號，胡適庭園透天厝，雅房一間分租，限男性，月租 5,000 元。意者請洽：0953-553767、2738-7043(晚)汪先生 (計算中心張康菁提供)

房屋出租，新民街 58 號 4 樓，二房一大廳，家具俱全，月租 15,000 元。意者請洽：2651-9113，27825327 李先生 (數學所黃素貞提供)

電梯大樓套房一間，汐止市民權街 106 號 4 樓之 1，白雲國小旁，步行至中研院約十分鐘，月租 7,000-8,000 元，可議。意者請洽：0960-029695，2885-1522 吳小姐。(史語所郭忠豪提供)

雅房出租，胡適庭園社區內，二樓，無炊，限單身，月租 6,000 元(含水電)。意者請洽：2782-2783 楊太太 (資訊所李建民提供)

套房出租，近中研院，家電、家具全。意者請洽：0910-069024、2782-4036 林太太 (植物所許富誠提供)

房屋出租，近中研院(迎旭山莊內)，約 23 坪，三房二廳 1.5 套衛浴設備，附車位。意者請洽：2751-3111~240 葉月雲 (動物所王素美提供)

雅房出租，宜興街 40 巷 5 弄 9 號，限女性，有陽台，冷氣、冰箱、家具俱全，含水電、瓦斯，步行至中研院約 10 分鐘。意者請洽：0936-811825，0920-830801 陳太太 (生化所陳瑞娟提供)

房屋出租，思亮新村，電梯公寓，32 坪，近中研院及中研公園，三房二廳，每廳房均有冷氣，雙衛，附家具。意者請洽：0922-726179；8772-1991(夜)李先生 (經濟所張燕翎提供)

房屋出租，44 坪三房兩廳，附家具、電視，近大尖山，景觀佳，有游泳池、健身房，備有停車位，大樓管理員，月租 17,000 元(含停車位及管理費)。意者請洽：0921-196788 姚小姐 (地球所姚秀寬提供)

套房出租，汐止市合順街 13 巷 12 號，近中研院，含水電、家具。意者請洽：2660-3333 或 0933-006792 闕小姐 (化學所林穎聖提供)

雅房分租，舊莊街一段 290 巷一弄六號二樓，限女性，家具齊全，可炊，24 小時警衛。意者請洽：2782-2797 李小姐 (史語所陳興中提供)

雅房出租，宜興街，限女性，有陽臺、落地窗，家具全，可炊。意者請洽：2660-5856，0953-061936 杜先生 (生醫所彭蘊茹提供)

房屋出租，研究院路二段 12 巷東樺園社區。三房二廳 1.5 衛，每間皆有書桌、床、衣櫥，熱水器、洗衣機及簡易家具，適合新婚、小家庭整層居住，研究助理、學生分租亦可。意者請洽：2789-9173(日)或 2786-3209(夜)李太太 (生醫所林怡君提供)

聘英文家教

高二女生欲聘英文家教，中研院旁近胡適公園，期望有英語系國家留學經驗者(或華僑)協助輔導英文，待優。意者請洽：2783-4220 潘太太 (生農所李筱媛提供)

◆◇業務說明◆◇

「與院長喝咖啡」活動替代方案

鑒於院內同仁於「與院長喝咖啡」活動提出之問題重複性過高，且多為事務性問題，故經本院總辦事處第五八八次主管會報決議通過，自九十二年二月生化所舉辦本活動後予以停辦，並由以下五項活動取代之。同仁對院務若有任何意見，除透過此類活動表達外，亦請多利用《週報》等管道發抒己見。

取代本院「與院長喝咖啡」活動案

項 目	活動名稱	預定舉辦時間	說 明
一	學術座談	四月九日(星期三) 下午三時三十分	對象為最近一屆本院年輕學者研究著作獎、國科會傑出研究獎等各類獎項得主
二	夏日漫談	五月十四日(星期三) 下午三時三十分	對象為本院同仁，主旨為一般性事務之討論
三	院長與助理茶敘	七月九日(星期三) 下午三時三十分	對象為本院助理
四	迎新茶會	九月十七日(星期三) 下午三時三十分	對象為本院新進人員或返國人員
五	年終茶敘	十二月三日(星期三) 下午三時三十分	對象為本院同仁，主旨為本院的發展與前瞻

◆◇公 告◆◇

調查研究工作室資料開放公告

計畫名稱	計畫主持人\計畫執行單位	資料簡介	開放項目
兩岸三地未來管理者國際化才能之比較	王精文\靜宜大學企業管理學系學系	本研究的目的是在於編製一個衡量國際才能量表，並以此量表作為衡量中國、香港、台灣三地企業管理學系學生在國際性才能的了解，以此探討培養未來管理者國際才能之養成因素。	SPSS 資料檔、過錄編碼簿、次數分配結果、問卷與研究成果報告。
BOT計畫之政府會計及審計問題	李怡宗\國立中正大學會計學系	本研究首先透過文獻探討對 BOT 計畫、政府會計、政府審計等所具有的特性加以分析，再經由訪談方式，擬定出可能的議題。繼而透過問卷的溝通，尋求專家意見的共識。最後，本研究按照一般較容易獲致的共識，粗擬供作參考之準則規範，但是我們發現尚有許多議題尚待未來各界多加溝通、解決的。	EXCEL 資料檔、過錄編碼簿、次數分配結果、問卷與研究成果報告。

本次資料室釋出是由調查研究工作室資料組助理朱雯琪小姐負責整理完成，若欲更進一步瞭解釋出資料的相關訊息或申請辦法，請洽邱亦秀小姐。電話：2788-4188*209；E-mail：srd@gate.sinica.edu.tw；http://www.sinica.edu.tw/as/survey

人事室公告

中央研究院志願服務計畫

一、目的：中央研究院(以下簡稱本院)為貫徹志願服務法之施行，有效運用社會人力資源參與公共事務，以增進外界與本院之互動，提昇服務品質，特訂定本院志願服務計畫(以下簡稱本計畫)，本計畫未規定事項者，適用志願服務法之相關規定辦理。

二、招募對象：本計畫得招募對社會志願服務工作有意願之志願服務者(以下簡稱志工)，其招募條件如下：

- (一) 自由意願且能配合本院規定之活動時間參與服務者。
- (二) 操守良好並具服務熱忱與興趣者。
- (三) 身心健康且能勝任服務工作者。
- (四) 願遵守「志工倫理守則」及其他相關規定者。
- (五) 不支領薪資者。

三、本院志工招募方式如下：

- (一) 公開招募。
- (二) 商洽地區志願服務協會、退休公務人員協會提供合適人選。
- (三) 本院退休人員對志願服務工作有意願者。
- (四) 其他適當方式。

四、本院志工類別如下：

- (一) 圖書志工：各研究所(處)圖書資料管理員。
- (二) 導覽/解說志工：民族所博物館、史語所歷史文物陳列館、近史所胡適紀念館、動物所與植物所之標本館、嶺南美術館、生態池等導覽解說人員。
- (三) 文物館志工：史語所歷史文物陳列館展場值勤、行政支援者。
- (四) 其他志工：院區環境清潔人員。

五、各類志工之具備條件、服務項目、時間、地點及預估需求人數如下：

類別	具備條件	服務項目	服務時間	服務地點	預估需求人數
一、圖書志工	具有服務熱忱	圖書館資料加工、上架、整架、流通閱覽服務	每週至少三小時	本院	25人
二、導覽/解說志工	表達能力良好、儀態端正、願接受展品知識訓練	展覽作品解說	每月至少六小時	本院	25人
三、文物館志工	身心健康，具服務熱忱者	史語所歷史文物陳列館展場值勤 行政支援者	每月至少六小時	本院史語所歷史文物陳列館	25人
四、其它志工	熱心環保工作	院區各公共道路、綠地、開放空間垃圾撿拾	例假日上、下午各約二小時	本院	16人

六、教育訓練：本院遴選之志工，需經基礎訓練及特殊訓練各十二小時課程：

志工類別	基礎訓練課程	特殊訓練課程
一、圖書志工	1. 志願服務的內涵 2. 志願服務倫理 3. 自我了解及自我肯定或快樂志工就是我(二選一) 4. 志願服務經驗分享 5. 志願服務法規之認識 6. 志願服務發展趨勢 以上各二小時，合計十二小時。	1. 中央研究院簡介 2. 各所(處)圖書館簡介 3. 館藏資料流通與整理 4. 圖書資料管理工作內容說明及實習 5. 人際關係 6. 綜合討論 以上各二小時，合計十二小時。
二、導覽/解說志工		1. 中央研究院簡介 2. 館藏展覽作品資料訓練 3. 說話及語言表達藝術 4. 解說工作內容說明及實習 5. 人際關係 6. 綜合討論 以上各二小時，合計十二小時。
三、文物館志工		1. 歷史文物陳列館簡介 2. 博物館災害防治與逃生須知 3. 博物館展場值勤須知 4. 簡易急救須知與演練 5. 博物館禮儀與溝通藝術 6. 資深志工經驗分享與綜合討論 以上各二小時，合計十二小時。
四、其它志工		1. 中央研究院簡介 2. 各所(處)簡介說明 3. 工作需知簡介(視工作項目而定) 4. 說話及語言表達藝術 5. 人際關係 6. 綜合討論 以上各二小時，合計十二小時。

七、管理：

- (一) 依服務項目編列為圖書志工、導覽/解說志工、文物館志工及其他志工等類別，由各志工運用單位指定專人擔任志工輔導員，並得就志工中遴選置隊長、副隊長各一人，任期為一年，得連任。
- (二) 志工執行服務項目時，應服從本院各志工運用單位志工輔導員及隊長之督導。
- (三) 志工值勤時，應配帶志願服務證，因故無法值勤時，應事先通知所屬隊長或運用單位志工輔導員。
- (四) 志工因故無法繼續服務，應以書面依循程序向本院志工輔導員提出申請，並繳回志願服務證等證件。

八、輔導：由本院人事室指派科長級以上主管擔任輔導長，志工輔導長應隨時與本院志工運用單位之志工輔導員保持連繫，以協助解決工作上的問題。

九、權利與義務：

- (一) 權利：

- 1.參加志願服務相關教育訓練。
- 2.參加本院舉辦之訓練、演講或參觀等活動。
- 3.服務期間享有意外事故保險，並得視經費狀況酌予補助交通費及誤餐費。
- 4.持有本院「志願服務證」之正式志工，在使用本院活動中心或體育館各項設施時，均可比照院內同仁享有之待遇。
- 5.參與本院服務，表現良好績效優異之志工，可因升學、進修、就業、服相關替代兵役等，申請「志願服務績效證明書」。

(二) 義務：

- 1.遵守「志工倫理守則」。
- 2.遵守本院服務規範或相關規定。
- 3.出席本院志願服務有關會報或活動。
- 4.妥善使用志願服務證。
- 5.值勤時，應尊重受服務者之權利。
- 6.對因值勤服務而取得或獲知之訊息，有保守秘密之責。
- 7.婉拒收取報酬。
- 8.妥善保管志願服務運用單位所提供之可利用資源。
- 9.參與志願服務運用單位所提供之教育訓練。

十、實施方式：

- (一) 由本院核發「志願服務證」，藉以識別，並示榮譽，俾以提昇服務品質。
- (二) 由本院向主管機關申請核發「志願服務紀錄冊」，交由志工使用，藉以了解志工實際參與服務時間，用以考核服務績效，並憑作獎勵表揚之參據。
- (三) 由本院統一製發「志工服務背心」，藉以識別，並示紀律，廣收服務效果。

十一、考核與獎懲：

- (一) 考核：由本院志工輔導員負責考核出勤，服勤狀況及服務態度，必要時得授權志工服務隊隊長代為考核。
- (二) 獎勵：本院定期辦理志願服務人員評鑑，考核志工個人及團隊之服務績效，辦理公開表揚獎勵。
- (三) 懲處：志工有下列情形之一者，按其情節輕重，分別予以輔導、規勸、警告，仍未見改善者，即予停止其服務處分，並繳回或逕為註銷志願服務證等證件，情節重大者依志願服務法相關規定處理，需負法律責任者，依相關法律規定辦理。
 - 1.違反志願服務法或相關法令及本院服務規範者。
 - 2.不法、不當之行為，致影響本院聲譽、形象或民眾權益者。
 - 3.不服從本院志工輔導員、志工服務隊長或副隊長之督導，舉止態度粗暴者。
 - 4.其他服務情形欠佳或不適任之情事者。

十二、經費：本院運用志願服務所需之費用，應編列年度預算支應。

十三、本計畫奉 院長核定後實施，修正時亦同。

學術活動中心公告

本院附設中餐廳開幕期間，自 92 年 3 月 10 日（星期一）起推出臺灣地方小吃，於 3 月底前，小吃部(北方麵食除外)一律以半價優惠本院同仁(例假日除外)。

◆◇讀者來文◇◆

※本專欄作者意見不代表本報立場

歡迎與期待—— 關於院務會議容納選任代表的改革

中央研究院研究人員聯合會

今（92）年 1 月 16 日出版的《中央研究院週報》，已經把 1 月 9 日院務會議修改通過的「處務規程」刊載週知，其中最大的變革在於院務會議的組成，除了院長、副院長、研究所所長、籌備處主任、研究中心主任、學術諮詢總會執行秘書、總辦事處處長之外，新增十五位編制內研究人員選任代表；這十五位代表分別來自數理科學、生命科學、人文及社會科學等三個學組，每組五人；選任代表的產生方式，先由各所（處）、研究中心自行推舉候選人一名，再由該學組全體研究人員以限制連記法（連記二人）票選產生。

長期以來院內基層研究人員即有擴大參與院務的呼聲，去年吾人成立聯合會即是此一需求的反映，此次院方積極推動選任代表，順應民主趨勢，同意吾人增設院務會議選任代表的建議，不僅能使廣大的研究人員終於有參與院務並抒發意見的機會，實在是本院的一項重要突破。這項重大變革因為符合本會促進本院學術自由，鼓勵多元溝通的一貫宗旨，故而特別表示支持，並呼籲全體研究同仁珍惜此一得來不易的權利。相信過去以行政主管為主體所構成的院務會議，必能因有更民主更理性的結構，從而獲得更健全發展的機會。

惟我等以為，新辦法今後仍有可改善之處，謹條列於下，請全院同仁討論：（一）選任代表的名額太少。目前參與會議的人數，所、處、中心主管共 26 名，院長與總辦事處主管共 7 名，以上計 33 名，超出選任代表一倍多。如參照國內主要大學的校務會議，大致為選任代表比當然代表多一位，因為如此組成的會議比較具有民主意涵；本院要如何調整選任人數，使其與當然代表人數落差不至於於太大，又能顧及會議之議事效率，值得再慎重考慮。（二）選舉辦法太過繁雜。比如既要遵守秘密投票原則，又要求彌封選票並在信封簽名，雖然可行，但是過於繁雜。不如簡化為定時集中於投票處隨領隨投，以三個學術分組票箱直接投開票，較為簡便。（三）目前的辦法候選人以通過所內提名為第一門檻，但有可能發生「所內少數，卻是院內多數」的情形，無形中剝奪了她/他們成為院務代表的可能，為彌補這一問題，應考慮針對學組分組候選人，增加自由參選的門檻設計，直接跨過所的初選。

最後，吾人再度呼籲全體研究同仁重視已經啟動的院內民主化，以敬謹的態度選出院務會議的十五位選任代表，讓平日尊重學術自由、熱心院內公共事務、態度公正客觀、並能體察同仁尊嚴與需求的候選人，都能高票當選，以便協助中央研究院的進步發展。

對於本院研究人員聯合會的各项建議，謹作如下的說明：

- 一、院務會議組成方式的變革，先由院方組成的修法小組參酌台大、清大等校校務會議的組織、運作方式及所產生的問題，經過兩次充分地討論溝通後，達成初步的共識，提交九十二年一月第一次院務會議修正後通過。
- 二、過去多年來，校園民主化的成果雖然有目共睹，卻也產生了許多流弊，其中最明顯的一點就是校務會議的代表人數過多，讓校務的推動處處受到束縛，而無助於學術水平的實質提昇。所以院方修法小組在成立之初，就達成初步的共識，一定要避免大學校園過度民主化所帶來的負面效益。我們希望新的院務會議組成方式，一方面能達到集思廣益，充分反映同仁意見的目的，一方面又不致因為組織龐大、人數過多，而失去了院務會議就重大事務作原則性決策的功能。基於這樣的認識，修法小組和院務會議均獲致「院務會議總人數以不超過五十人為原則」的結論，我們相信以各位同仁豐富的開會經驗，對這個原則的合理性應能有所體諒。
- 三、在深入了解世界一流學術機構的決策機制，和國內大學在推動校園民主化的過程中所產生的問題後，國內的學者專家對學術決策模式其實已經有相當高的共識：即學術決策的模式並不能採取一般所了解的群眾參與式民主。在這個學術領導的模式中，仍有各種監督、制衡機制的設計，以防止學術領導者對權力的濫用。由教授和研究人員參與的各種委員會，負責制定規則、做成建議，

各級學術領導者則透過正當的程序據以作成決策，並為最終的成敗負責。此外，本院的學術行政主管也是由研究員兼代，而院長在擇聘過程中，也都廣泛徵詢同仁意見，故所長、主任等亦不宜概以「非研究人員代表」視之。如果同仁們了解上述院方對學術決策模式所作的詮釋，應該較能接受我們對院務會議組成方式所作的興革。

四、在設計所（處）代表的產生方式時，我們對代表人選的資格，沒有作任何限制，目的就在使初選的代表，能享有最大程度的平等、公正和民主性。有意願參選的同仁，實可透過所（處）的選拔過程，闡述自己的理念，以獲得同仁的支持。而根據我們的瞭解，有些所（處）確實經由意見發表之類的方式，經由討論、票決產生各所（處）的候選人。由此過程產生的人選，應該已具備充分的代表性。

各項制度的設計除了有一定的理念基礎作指引，也必須依據實際的經驗不斷調整。這次院務會議組成方式的改變，是我們根據理念和經驗所作的初步調整。我們希望同仁能支持這項改革，在試行一段時日後，再視成效決定是否需要進一步的修正。

五、有關以定時集中於投票處隨領隨投，並以三個學術分組票箱直接投開票方式辦理乙節，本次選舉為首度辦理，符合選舉資格之編制內研究人員初步統計約有七百七十餘人，考量研究人員平日工作繁重，且因研究需要常不定時參與院外之研討會、考察、田野工作…等，因此在研擬選舉作業時，以考量最多數研究人員最方便參與之方式設計，經多次討論後，決定採二週前先發送選票資料，擇定一日為投票日的做法。

六、事先彌封選票並在信封口簽名，程序雖較現場投票略為繁複，但選票事先由各單位送交選舉人簽收，選舉人有充裕之時間（二週）圈選，較不受時間、地點限制（如改為現場投票，則必須於一天內於指定地點完成）。為了慎重其事，我們特別參考院士選舉通信假投票的方式，以確認為本人親自圈選，又符合不記名投票的原則（開票作業會先將全數專用信封拆開統計票數後，再拆開密封袋）。而選舉人如果投票當日不在院內，仍可委由他人於規定時間內完成投票，行使權利。綜而言之，這次的選舉方式應不失為具有彈性，且兼顧研究人員研究工作差異性的做法。

感謝本院研究人員聯合會對於院務會議研究人員代表選舉作業的意見，本項選舉為首次辦理，後續各項工作仍需各單位同仁配合，其間或有不盡週延之處，歡迎隨時提供建議，以為日後工作改進的參考。

秘書組

一小時四十五分，四百六十元的乾豬腳

（一）

二月二十四日實驗室以前的兩位學生回來拜訪，全實驗室便一同到院內達文西西餐廳吃中飯，我們事先打電話訂了中午十二點、九個人的位子，其中五個人也於十二點準時到達，我點了一份烤豬腳本來想待會兒大家可以分來吃的，其他學生皆點了各式義大利麵，約十二點四十分時，上了一份沒有培根的鮭魚培根麵，一點時又上了兩份辣味蕃茄麵，吃一口就知道是水煮麵拌了極少的罐裝醬料，毫無味道。我們的人於一點到齊，然而除了剛才那三盤之外，直到一點二十分我們點的東西一道也沒來，我兩次詢問，所得到的答案皆是「菜單剛換，所以廚師還不習慣」，我的一位學生忍不住又問了一位來加水的服務生，那位服務生臉色非常難看地給了相同地答案後，走回櫃台把水壺十分大聲地重重放下。我忍不住走到櫃台問「你們是天天都這麼慢，還是只有今天？」，櫃台後一位先生非常不耐煩地對我說「本來的廚師，我們叫他休息，今天這位是臨時調來的。」（後來從服務生處問得那個人就是老闆許先生）。我仍不死心，趁老闆沒看到時，探頭往廚房看了一下，只見一位老婦人在洗盤子，另一位男服務生在切水果，爐灶前沒有半個人。

到了一點四十分左右，我的學生們點的麵才來（有一份還是十二點就點好的），其中一盤義大利肉醬麵非常酸，而有一盤本是寬麵變成了細麵。我因兩點還有事，在一點四十五分時我對櫃台說「請將我的烤豬腳取消」，那位男服務生很緊張地說「烤豬腳本來就比較慢」然後轉身進廚房，立刻就端了兩盤烤豬腳出來，還對我說「你看，不是只有你的慢。」。我切了那個豬腳，外面一半早已烤得全乾，裡面

剩下能吃的肉沒幾口。付帳時問了鄰桌認識的同事，他才告訴我：剛才那位切水果、還有時送菜、有時幫忙收盤子的男服務生就是今天的廚師啊！

在南港住久了早已不挑嘴，若能在點餐時就告訴我們，今天廚房有困難，只能點某幾道餐，我們都願意配合的。等了一小時四十五分，還要付四百六十元的乾豬腳雖不好吃，但令人最難下嚥的還是老闆和某些服務生的態度。

奉勸各位下次若要到西餐廳用餐，訂位時先問今天廚師在不在，點餐時先問今天點哪一道比較快。

分子生物研究所副研究員 李秀敏

(二)

二月二十四日實驗室為一位即將離職的韓籍同事餞行，在有事先定位的情況下，一行十一人分別在十二點及十二點十五分到達院內達文西西餐廳，初聽聞菜單剛換的訊息，我還天真的以為有新菜式可供選擇，不料打開菜單才發現只是將舊菜單刪去部份菜式而已。我們一行人點了牛排、烤羊小排、烤豬腳、義大利麵後，接下來便是漫長的枯等。結果我們把沙拉吧、甜點都吃了好幾輪後，第一份龍蝦義大利麵才在一點三十五分時姍姍來遲，然後其他人的餐點也陸續上桌，不過牛排無論是五分或七分的最後皆成了幾乎全熟。在等待的中間我的一位同事曾向服務人員探詢延遲上菜的原因，得到的也只是一句「快好了」以及不耐煩的臉色。從頭到尾，除了臨出門時的一句「下次不會這樣了」，我們不曾聽到任何真心的說明與抱歉。難道因為下次不會這樣了，所以這次算我們活該倒楣嗎？我們當然可以理解在院區內經營偶有狀況外的難處，但是不能相信的是在預先定位（現場甚至還有外籍賓客）的情形下，餐廳管理者難道不該盡到預先告知的義務嗎？或許真該回到當年沒有西餐廳的年代，寧可忍受舟車勞頓到外頭吃，也不願再花費一流的消費金額卻換來這樣的服務。

生物農業科學研究所 劉福華 唐宗寅 藍祺偉 成河均 陳又嘉 江坤堂 鄭俊傑 林政毅 司徒嘉俊

總務組說明：

- 一、本院《週報》讀者投書反映本院委外經營達文西西餐廳寶貴意見，經業管單位查訪西餐廳外場主任謝先生後，西餐廳已書面表示歉意並承諾立即改善。
- 二、本院西餐廳因經營不善，財務出現困境，一月底以前已向院方申請提前於三月三十一日終止合約，本院已另委請廠商自四月份起至八月底止接手經營，應可立即改善對同仁之服務品質，並另案公開招商自九十二年九月起，咖啡廳及西餐廳將合併辦理委託經營。
- 三、爾後同仁若對中、西餐廳、咖啡廳有任何寶貴意見，請於各餐廳櫃檯填寫意見表，投入學術活動中心櫃檯，業管單位經查明後，將立即要求廠商改善，並將處理結果張貼於公布欄。

◆◇研習營◇◆

語言所籌備處訪問學人 Prof. D. Tumurtogoo 研習營課程大綱

主 講 人：Prof. D. Tumurtogoo

（蒙古國立師範大學蒙古語言學&學術與國際事務副校長）

時 間：九十二年三月六日至四月二十四日每週四上午九時至十二時，共計八次課程

主 題：READINGS OF MONGOLIAN MONUMENTS

地 點：本院語言所籌備處三樓 317 會議室

主辦單位：蒙藏委員會蒙事處

協辦單位：中央研究院語言所籌備處語言調查室

課程大綱：

AN OUTLINE OF LECTURES ON MONGOLIAN MONUMENTS

- March 6 An Introduction to Mongolian Monuments
(An Overview on the Mongolian Written Monuments)
- March 13 Mongolian Monuments in Uighur Mongolian Script
(Outline of the Mongolian Monuments in Uighur Mongolian Script from XIII-XIV Centuries)
- March 20 Mongolian Monuments in ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠᠯ, Phags-pa Script
(Outline of the Mongolian Monuments in ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠᠯ, Phags-pa Script from XIII-XIV Centuries)
- March 27 Mongolian Monuments in Chinese Characters
(Outline of the Mongolian Monuments in Chinese Characters from XIV-XV Centuries)
- April 03 Mongolian Monuments in Arabic Script
(Outline of the Mongolian Monuments in Arabic Script from XIV-XV Centuries)
- April 10 Comparative Phonological Analyses of the Mongolian Monuments
(Long vowels, Diphthongs, Assimilation, Weakening)
- April 17 Comparative Morphological Analyses of the Mongolian Monuments
(Declensions, Pronouns, Numerals, Conjugations)
- April 24 Historical Stages of Mongolian Language
(Proto-Mongolian, Ancient Mongolian, Middle Mongolian, Modern Mongolian)

備註：全程以英語授課

承辦人：徐心慧 (分機 326, fieldres@gate.sinica.edu.tw)

◆◇院區植物介紹專欄◇◆ Discovering our campus plants

劉翠雅，趙淑妙 Tsui-Ya Liu, Shu-Miaw Chaw
植物研究所標本館 Herbarium, Institute of Botany
過溝菜蕨與筆筒樹
Vegetable Fern and Tree Fern

過溝菜蕨 **Vegetable Fern**

Diplazium esculentum (Retz.) Sw.

蹄蓋蕨科 Athyriaceae

原產地：熱帶、亞熱帶亞洲至南太平洋。

分布：種植於生態池畔；通常生長在低海拔溼地及水溝旁。

形態：地生，葉柄叢生，基部黑色；較年輕的葉子一回羽狀複葉，較老的葉子二回或三回羽狀複葉。

附註：本屬植物約有 400 種，台灣有 21 種。本種嫩葉可煮食，即一般台語所說的「過貓」。

Distribution: Tropical and subtropical Asia to S Pacific islands.

Location: Cultivated beside the Ecological Pond.

Characteristics: Terrestrial ferns; stipes tuft, backlish at base; young fronds pinnate with wider pinnae, when getting older, the fronds become bipinnate or tripinnatifid with slender pinnules.

Remark: This genus has about 400 species. In Taiwan there are 21 species. The tender young leaves are edible.

筆筒樹 **Tree Fern**

Cyathea lepifera (J. Sm.) Copel.

桫欏科 Cyatheaceae

原產地：島低海拔向陽潮濕開闊地、華南、琉球及菲律賓。

分布：蔡元培館四周，物理所東側，體育館後方；生態池畔及歐美所中庭有植栽。

形態：大型直立蕨類，可高達 6 公尺；葉叢生於頂端，三回羽狀複葉，葉片可達 1.5 至 2 公尺長，葉柄綠色，其基部和葉芽有鱗片，呈黃色自金黃色；葉柄脫落會留下明顯的橢圓形葉痕在樹幹上。

附註：本屬植物約有 700 種，台灣有 7 種。筆筒樹又稱蛇木，樹幹可製蛇木板、蛇木屑及蛇木盆等栽培介質。

Distribution: Taiwan, S China, Ryukyu Islands and the Philippines.

Location: In the yard of TsaiYuan-Pei Memorial Hall, E of Institute of Physics, and S of Gymnasium. Cultivated beside the Ecological Pond and courtyard of Institute of European and American Studies.

Characteristics: A large erect tree-like fern, the trunk up to 6 m tall; fronds arranged on the top of stem, tripinnatifid, 1.5 – 2 m long, the stipe green. Sacles yellow to golden yellow on leaf buds and stipe bases; leaving conspicuous scars after stipes fallen .

Remark: This genus has about 700 species. In Taiwan there are seven species. The trunks are good cultivated material for plants.



過溝菜蕨 Vegetable fern



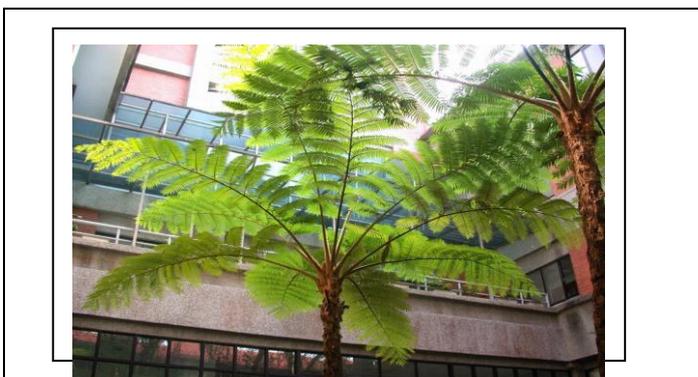
過溝菜蕨的幼葉 A young leaf of Vegetable fern



過溝菜蕨的孢子囊群
Sori of Vegetable fern



筆筒樹幹上的葉痕
Leaf scars on the Tree fern's trunk



筆筒樹 Tree fern



尚未展開的新葉(circinate new leaves)

◆◇學術研討會◇◆

家庭生命歷程中的代間關係國際研討會

主要議程及內容介紹

The International Conference on "Intergenerational Relations in Families' Life Course"

Institute of Sociology, Academia Sinica, Taipei, Taiwan

Committee on Family Research, (RC06) International Sociological Association

<http://www.ios.sinica.edu.tw/irfl>

研討會日期：2003年3月12-14日（星期三至星期五）

研討會地點：中央研究院社會學研究所

本次研討會以家庭生命歷程中的代間關係(The Intergenerational Relations in the Family Life Course) 為主題。本次研討會將邀請美國北卡大學 Glen Elder 教授擔任專題演講者，以及多位國內外著名學者發表論文，包括 Jan Trost, Vern Bengtson, Wolfgang Lauterbach, Merrill Silverstein 等約 36 篇論文，將分為 14 個子題進行討論：

- 1.The Intergenerational Relations in cross-Cultural comparison
- 2.The Intergenerational Relations: Adult and Their Parents
- 3.The Intergenerational Relations: Young Adults and Parents
- 4.The Intergenerational Relations: Children and Parents
- 5.Family Care
- 6.Family Support in Taiwan
- 7.The Intergenerational Relations among Migrating Families
- 8.The Intergenerational Relations in Family Conflict
- 9.Conceptual Discussion
- 10.Women in the Family
- 11.Marriage and Marital Interaction
- 12.Children's Education
- 13.Aging Population Relations
- 14.Family Structural Changes and Its Effect on Family Relations

分別由不同的代間關係（成年子女與父母、青少年與父母、兒童與父母）以及不同代間關係的脈絡（移民家庭、家庭衝突）切入，也將討論家庭照顧問題，尤其是不同華人社會的家庭支持體系。此外，家庭中的婦女和婚姻中的互動，以及家庭結構改變、高齡化社會等議題亦將同時涵蓋。

研討會聯絡事宜：大會秘書 石易平小姐 馬世昌先生

電話：(02)2652-3336 傳真：(02)2651-0415 (傳真後請來電確認) e-mail：sleeping@gate.sinica.edu.tw

◆◇學術演講◇◆

所別	時間	地點	講員	講題
經濟	3/14(五) 15:00	本所 B棟110室	Mr. Mau-Ting Lin (Boston Univ., USA)	New Tests of Long-Run Monetary Neutrality and Homogeneity
民族	3/15(六) 10:00	本所 六樓小型研討室	徐光台教授 (清華大學)	從古希臘的星學到明末對占星氣的省思
統計	3/17(一) 10:30	本所 308室	Prof. Ronald W. Wolff (Univ. of California, Berkeley, USA)	Efficient Simulation of Queues in Heavy Traffic
地球	3/17(一) 14:00	本所 三樓演講廳	Prof. Kerry Sieh (CALTECH, USA)	Surface Ruptures of the M7.9 Denali Earthquake and their Implications
生醫	3/17(一) 16:00	本所地下室 B1B演講廳	曾志朗院士 (本院副院長)	Developmental Dyslexia: Debugging a Defective System of Cognitive Operation
語言	3/17(一) 10:00	史語所研究大樓 七樓703 討論室	蕭素英女士 (本處研究助理)	Two Types of Proportional Correlative Constructions: A Case Study of Mongolian
經濟	3/18(二) 15:00	本所 B棟110室	Prof. Chang-Jin Kim (Korea Univ., Korea)	Markov-Switching Models with Endogenous Explanatory Variables
統計	3/19(三) 10:30	本所 308室	Professor Jan Vecer (Columbia University, USA)	How to Beat a Stochastic Target
植物	3/19(三) 15:00	本所 106會議室	李岍教授 (台灣大學)	Orchid Production and Research in Taiwan
社科	3/19(三) 14:30	本所第三會議室 (B202)	曹添旺先生 (本所研究員)	國外經濟衝擊、勞動跨國移動與匯率政策
數學	3/20(四) 11:00	本所 演講廳	Professor Marc Thiriet (INRIA, France)	Flow in saccular aneurisms: from medical images to flow computation
數學	3/20(四) 16:00	本所 演講廳	Prof. Jingfang Huang (Univ. of North Carolina, USA)	Integral Equation Methods, Fast Algorithms, and Applications
物理	3/20(四) 14:10	本所 一樓演講廳	李弘謙先生 (中央大學)	Model for the Growth of Universal Genome
地球	3/20(四) 14:00	本所 三樓演講廳	米泓生教授 (台灣師範大學)	Paleoenvironmental Difference between West and East Side of Pangea during Carboniferous
原分	3/20(四) 15:10	本所 401會議室	Prof. O. P. Charkin (Russian Academy of Sciences, Russia)	Guest-Host Interaction and Spectroscopic Properties of Endohedral C60, C80 Fullerenes and Their Hydrated Forms: A Theoretical View
近史	3/20(四) 10:00	本所檔案館 一樓中型會議室	林美莉女士 (本所助研究員)	國民政府直接稅改革中的上海會計師活動
物理	3/21(五) 16:00	本所 五樓會議室	蔡炎熾教授 (中正大學)	Shape Energy of Fluid Membranes: Analytic Expressions for the Fourth Variation of the Bending Energy

